

1869-05-03

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Rosenvænget

Mentioned people:
Frederik Krebs
Niels Skovgaard

Archive:
Mappe 9. nr. 11

TRANSCRIPTION

Rosenvænget 3. Mai 1869

Kære Fader!¹

Da vi gik hjem fra Tolboden, og var kommet hjem lære vi leksier og spiste hvorpå vi gik til [?Maribas]. Næste dag tror jeg ikke der tildrog sig noget, ejheller om fredagen, men i løverdag traf jeg frøken Krebs som jeg havde den foregående dag været inde at spørge om farver men ikke traf, herhjemme og hun gav mig en halv tube kobold og en anden halv. I løverdags begyndte jeg at male og igård fik jeg det færdigt det var en urtepotte. I løverdag byttede jeg mig en tørret svale til, jeg ved ikke rigtig hvilken slaks. I søndags var jeg i skoven hvor jeg fik noget til min samling, og tog en skitse som ikke blev rigtig god, og idag fik jeg en bladvepse af Hanskristian.

6te -- Som der står i Nielses² brev morede vi os dejligt ved at se Elefanten, (du skal have så mang tak for det) og jeg tegnede den. Dagen efter at du var rejst kom der en knop på kalaen, som nu er temlig stor. I går fik jeg en Jordkrebs, og i dag har jeg tegnet til avisen. I dag har jeg kortet det af for jeg har hovedpine. 7ende – Hvad jeg glemte igård var at Elefanten varikke skrå nedad mod halen snare mod hovedet. Den havde små hugtender så små, og manden lagde et stykke sukker på hovedet som den tog med snaplen. Den havde også nogle forfærdelig store øre ●2● som nåede sammen på ryggen og nåede til det foreste led på forbenet. Der var også to [?] et fra Frankrig og et [lidet for tyk i halsen] fra Egypten, to heste og en gedebuk. Måske jeg snart får et Papegøje hoved. Mit fugleskab er kommet ned og det står meget godt, den ene hylle har jeg sat i pulterkamret for jeg brugte den ikke. Jeg har skrevet til Krebs. Idag skal vi hen og købe kasketters Nu har jeg ej mer at skrive.
Din Joakim Fredrik Skovgård

|Her ser du den tørred svale|
|Et Kys|
|Jeg længes|

¹ fader

² Niels

Rosenvangen 3 Mai 1809.

Kære Fader!

Da vi gik hjem fra Tølbaderen, og var kommet hjem
løse vi Leksen og spidte derpå vi gik til Maritas.
Næste dag tror jeg ikke der til den og sig noget, i hel-
omfredagen, men i lørdag traf jeg frøken Frøben som
jeg havde den foregående dag været inde at spørge om
farver men ikke traf, herhjemme og hun gav mig en
halv tube kobolt og en anden halv. I lørdags begynte
jeg at male og igår fik jeg det færdigt det var en
urtepotte. I søndag byttede jeg mig en tørret
soale til, jeg ved ikke rigtig hvilken slags. I søndags
var jeg i skoven hvor jeg fik noget til min samling,
og tog en skitse som ikke blev rigtig god, og idag
fik jeg en bladvisse af Hans Kristian.

6^{te} — Som der står i Nielsens bæk morede vi os dejligt
ved at se Elefanten, (du skal have så mange tak
for det) og jeg tegnede den. Dagen efter at du var
rejt kom der en knop på kalam, som nu er temlig
stor. I går fik jeg en Loddrens, og idag har jeg
tegnit til arisen. Idag har jeg koret det af for jeg
har hovedpine. 7^{de} — Hvad jeg glemte igår var
at Elefanten var ikke skra nedad mod kalen snare mod
hovedet. Den havde små hugtinder så små, og manden
lagde et stykke sukker på hovedet som den tog med
snavlen. Den havde også nogle forfærdelig store øre

som nåede sammen på ryggen og nåede til det første
led på forburet. Der var også to Løve et fra
Frankrig, og et ^{lille for} ~~tyl i halvdelen~~ fra Egypten, to heste og en
Gede-buk. Måske jeg snart får et Papageje hoved. Mit
fugleskab er kommet ned og det står meget godt, den
ene hylle har jeg sat i pulter-komret for jeg traagte
den ikke. Jeg har skrevet til Krebs. I dag skal vi hen og
købe kasketten. Nu har jeg is mer at skrive.

Din Joakim Fredrik Skovgaard. Har ved den tørrede

Et Kys.

male. 
Is langs.